



MARKSCHEME

May 2011

CLASSICAL GREEK

Higher Level

Paper 1

4 pages

*This markscheme is **confidential** and for the exclusive use of examiners in this examination session.*

*It is the property of the International Baccalaureate and must **not** be reproduced or distributed to any other person without the authorization of IB Cardiff.*

Each word is assigned 0 or 1 or 2 points. Those worth 1 or 2 points indicate this value immediately following the word, while those with zero points have no numerical indication.

A 1-point word (for example, an adverb or conjunction) needs only a correct translation to get the point. For a two-point word, if the translation persuades you that the candidate understands the meaning of the word, one point is awarded; if the candidate persuades you that the grammar of the word is understood, then the second point is awarded.

When two words are joined by “_” they are to be treated as one word. A two-word phrase worth two points includes one point for vocabulary and one point for grammar. The vocabulary point is awarded only if both words are translated correctly in context; a vocabulary error in either or both words results in no points for vocabulary. The grammar point is awarded if the phrase’s grammar is understood correctly.

The maximum number of points is 140.

1.	ὁ ¹ δὲ ¹ στὰς ² ἐπὶ ¹ τῷ_ἀνδρῶνι ² ἔνθα ¹ τὸ_δεῖπνον ² ἦν ² εἶπεν ² .	14
	“ὅτι ¹ μὲν γελωτοποιός ² εἰμι ² ἴστε ² πάντες ² ·	9
	ἦκω ² δὲ προθύμως ¹ νομίσας ² γελοιότερον ² εἶναι ² τὸ_ἄκλητον ²	11
	ἢ ¹ τὸ_κεκλημένον ² ἐλθεῖν ² ἐπὶ ¹ τὸ δεῖπνον.”	6
	“κατακλίνου ² τοίνυν ¹ ” ἔφη ² ὁ Καλλίας.	5
	“καὶ_γὰρ ¹ οἱ_παρόντες ² σπουδῆς ² μὲν, ὡς ¹ ὀρᾶς ² , μεστοί ² ,	10
	γέλωτος ² δὲ ¹ ἴσως ¹ ἐνδεέστεροι ² .”	6
	δειπνούντων ² δὲ αὐτῶν ²	4
	ὁ Φίλιππος γελοῖόν ² τι ² εὐθύς ¹ ἐπεχειρεῖ ² λέγειν ² , ἵνα ¹ δὴ ¹	11
	ἐπιτελοίῃ ² ὧνπερ ² ἔνεκα ¹ ἐκαλεῖτο ² ἐκάστοτε ¹ ἐπὶ τὰ_δεῖπνα ¹ .	9
	ὡς ¹ δ’ ¹ οὐκ ¹ ἐκίνησε ² γέλωτα ² , τότε ¹ μὲν ἀχθесθεις ²	10
	φανερὸς ² ἐγένετο ² . αὐθις ¹ δ’ ὀλίγον ¹ ὕστερον ²	8
	ἄλλο_τι ² γελοῖον ¹ ἐβούλετο ² λέγειν ¹ .	6
	ὡς ¹ δὲ οὐδὲ ¹ τότε ¹ ἐγέλασαν ² ἐπ’ ¹ αὐτῶ ² ,	8
	ἐν_τῷ_μεταξὺ ² παυσάμενος ² τοῦ_δείπνου ¹	5
	συγκαλυψάμενος ² κατέκειτο ² .	4
	καὶ ¹ ὁ Καλλίας, “τί ² τοῦτ’ ² ,” ἔφη ² , “ὦ Φίλιππε;	7
	ἀλλ’_ἢ ¹ ὀδύνη ² σε ² εἴληφε ² ;”	7

TOTAL: 140